

Wasserrohrkessel und Anlagenkomponenten
Teil 13: Anforderungen an Rauchgasreinigungsanlagen
Deutsche Fassung EN 12952-13:2003

DIN
EN 12952-13

ICS 27.040; 27.060.30

Water-tube boilers and auxiliary installations —
Part 13: Requirements for flue gas cleaning systems;
German version EN 12952-13:2003

Chaudières à tubes d'eau et installations auxiliaires —
Partie 13: Exigences pour les systèmes de traitement des fumées;
Version allemande EN 12952-13:2003

Die Europäische Norm EN 12952-13:2003 hat den Status einer Deutschen Norm.

Nationales Vorwort

Diese Deutsche Norm enthält die Deutsche Fassung der Europäischen Norm EN 12952-13:2003 „Wasserrohrkessel und Anlagenkomponenten — Teil 13: Anforderungen an Rauchgasreinigungsanlagen“.

Die Europäische Norm wurde vom CEN/TC 269 „Großwasserraum- und Wasserrohrkessel“ erarbeitet.

Der für die deutsche Mitarbeit zuständige Arbeitsausschuss im DIN Deutsches Institut für Normung e. V. ist der als Spiegelausschuss eingesetzte Arbeitsausschuss GA 269 „Dampfkessel“ des Normenausschusses Rohrleitungen und Dampfkesselanlagen (NARD).

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm.

Fortsetzung 10 Seiten EN

Normenausschuss Rohrleitungen und Dampfkesselanlagen (NARD) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.

— Leerseite —

Deutsche Fassung

**Wasserrohrkessel und Anlagenkomponenten
Teil 13: Anforderungen an Rauchgasreinigungsanlagen**

Water-tube boilers and auxiliary installations —
Part 13: Requirements for flue gas cleaning systems

Chaudières à tubes d'eau et installations auxiliaires —
Partie 13: Exigences pour les systèmes de traitement des
fumées

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 27. Dezember 2002 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, der Slowakei, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
1 Anwendungsbereich	4
2 Normative Verweisungen	4
3 Auslegung, Berechnung und Konstruktion	4
4 Ausrüstung und Aufstellung	5
5 Prüfungen	7
5.1 Prüfung der Bauausführung und Dichtheitsprüfung	7
5.2 Abschließende Prüfung vor Inbetriebnahme	7
6 Betriebsanleitung und Betriebsanweisung	7
Anhang A (informativ) Anleitung für Betriebsangaben	8
Anhang ZA (informativ) Abschnitte in dieser Europäischen Norm, die grundlegende Anforderungen oder andere Vorgaben von EU-Richtlinien betreffen	9
Literaturhinweise	10